

Some Remarks to the Construction of Branching Markov Processes with Age and Sign

KUSUO KOBAYASHI

(Received May 26, 1973)

§ 1. Introduction

Some semi-linear equations are in close connection with branching Markov processes. Suppose we are given the infinitesimal generator A of a Markov process x_t on a topological space S together with the following quantities: (i) a non-negative Borel function $k(x)$ on S , (ii) a sequence $\{q_n(x)\}_{n=0,2,3,\dots}$ of Borel functions on S , and (iii) a sequence $\{\pi_n(x, dy)\}_{n=0,2,3,\dots}$ of stochastic kernels from S to the n -fold symmetric product S^n of S . We consider the following equations:

$$(I) \quad \frac{\partial u(t, x)}{\partial t} = Au(t, x) + k(x) \left\{ \sum_{n \neq 1} q_n(x) \int_{S^n} \pi_n(x, dy) u(t, y) - u(t, x) \right\},$$

$$(II) \quad \frac{\partial u(t, x)}{\partial t} = Au(t, x) + k(x) \sum_{n \neq 1} q_n(x) \int_{S^n} \pi_n(x, dy) u(t, y), \quad x \in S, t \geq 0.$$

In the equation (I) it is assumed that $q_n(x) \geq 0$, $n=0, 2, 3, \dots$, $\sum_{n \neq 1} q_n(x) = 1$, while in the equation (II) $q_n(x)$ can be negative but $\sum_{n \neq 1} |q_n(x)| = 1$. Then, it is known that the equation (I) corresponds to the branching Markov process (abbreviated: BM-process) whose non-branching part and branching system are $\exp\left(-\int_0^t k(x_s) ds\right)$ -subprocess of x_t and $(q_n(x), \pi_n(x, dy))_{n=0,2,3,\dots}$, respectively (see N. Ikeda-M. Nagasawa-S. Watanabe [2]). BM-processes of this type do not correspond to the equation (II) in a straightforward way. After a while, M. Nagasawa and T. Sirao ([3], [4], [6]) constructed another type of branching Markov process with age and sign (abbreviated: BMAS-process) corresponding to the equation (II).

The purpose of this paper is to remark that BMAS-processes can be constructed in a frame of the ordinary BM-processes due to Ikeda-Nagasawa-Watanabe, by introducing two extra states. More precisely, taking two extra points a and b not belonging to S , we extend the state space S of the given Markov process x_t to $S_0 = S \cup \{a, b\}$ so that the new states a and b become traps. We then introduce new quantities $k^0(x)$, $q_n^0(x)$, $\pi_n^0(x, dy)$ for $x \in S_0$ and $dy \subset S_0^n$ by the formulas (3.1), (3.2.a) and (3.2.b) in § 3. Let X be the BM-process determined by

this extended system $\{X^0, k^0(x), (q_n^0(x), \pi_n^0(x, dy))_{n=0,1,2,\dots}\}$ where X^0 is the extended Markov process on the enlarged state space S_0 . In the terminology of Sevast'yanov [5], $\{a, b\}$ is a final class. Our result is that the BMAS-process Z due to Nagasawa and Sirao is equivalent in law to a certain factor process of X (THEOREM in § 3).

§ 2. Preliminaries

We here introduce some notations following [2]. Let S be a compact Hausdorff space with a countable open base, S^n the n -fold symmetric product of S , $\mathbf{S} = \cup_{n=0}^\infty S^n$ the topological sum of S^n and $\hat{\mathbf{S}} = \mathbf{S} \cup \{\Delta\}$ the one point compactification of \mathbf{S} where $S^0 = \{\partial\}$ and ∂ is an extra point. We put $\mathbf{N} = \{0, 1, 2, \dots\}$, $\mathbf{J} = \{0, 1\}$ and

$\mathcal{B}(S)$ = the topological Borel field of S (also similar notations $\mathcal{B}(\mathbf{S})$, etc. will be used),

$\mathbf{B}(S)$ = the set of all bounded Borel functions on S ,

$\mathbf{C}^*(S) = \{f : f \text{ is continuous on } S \text{ and } \sup_{x \in S} |f(x)| < 1\}$,

$\mathbf{C}_0(\mathbf{S} \times \mathbf{N} \times \mathbf{J}) = \{f : f \text{ is continuous on } \mathbf{S} \times \mathbf{N} \times \mathbf{J} \text{ and } \lim_{x \rightarrow \Delta} f(\mathbf{x}) = 0\}$,

where Δ is an extra point added by the one-point compactification of $\mathbf{S} \times \mathbf{N} \times \mathbf{J}$, and define a function $\hat{f}(\mathbf{x})$ on $\hat{\mathbf{S}}$ for a function $f \in \mathbf{B}(S)$ as follows:

$$(2.1) \quad \hat{f}(\mathbf{x}) = \begin{cases} 1 & \text{if } \mathbf{x} = \partial, \\ f(x_1)f(x_2)\dots f(x_n) & \text{if } \mathbf{x} = [x_1, x_2, \dots, x_n] \in S^n, \\ 0 & \text{if } \mathbf{x} = \Delta. \end{cases}$$

In this paper we are given a conservative strong Markov process $X = (W, \mathcal{B}_t, x_t, P_x, x \in S)$ on S with right continuous sample paths having left limits such that $\mathcal{B}_t = \overline{\mathcal{B}}_{t+0}$, and also the following quantities (i), (ii) and (iii):

- (i) a non-negative Borel function $k(x)$ on S ,
- (ii) Borel functions $q_n(x)$ on S , $n = 0, 2, 3, \dots$, satisfying $\sum_{n \neq 1} |q_n(x)| = 1$,
- (iii) stochastic kernels $\pi_n(x, dy)$ on $S \times S^n$, $n = 0, 2, 3, \dots$

Nagasawa [3], [4] and Sirao [6] constructed a BMAS-process corresponding to the equation (II) on the basis of the Markov process X , $k(x)$ and $(q_n(x), \pi_n(x, dy))_{n=0,2,3,\dots}$. In this section we list some properties of the BMAS-process $Z = (Z_t, \mathbf{P}_{(\mathbf{x}, k, j)}^0)$ with state space $\hat{\mathbf{Q}} = (\mathbf{S} \times \mathbf{N} \times \mathbf{J}) \cup \{\Delta\}$ constructed in [3]¹⁾

1) In [3], S^n is the n -fold Cartesian product of S , but for simplicity we assume here S^n to be the symmetric product.

for later use. We put

$$\begin{aligned} \xi_t = n, a_t = k & \text{ if } Z_t = (\mathbf{x}, k, j) \in S \times N \times J, \mathbf{x} \in S^n, \\ \tau = \inf \{t: \xi_t \neq \xi_0\}, & = \infty \text{ if } \{ \} = \emptyset, \\ \tau_0 = 0, \tau_1 = \tau, \tau_n = \tau_{n-1} + \tau \circ \theta_{\tau_{n-1}}, & \quad n = 2, 3, \dots, \end{aligned}$$

and introduce the following quantities:

$$\begin{aligned} \mathbf{U}_t^{(r)}(\cdot, \mathbf{B}) &= \mathbf{P}_t^0(Z_t \in \mathbf{B}, \tau_r \leq t < \tau_{r+1}) \\ \mathbf{U}_t(\cdot, \mathbf{B}) &= \mathbf{P}_t^0(Z_t \in \mathbf{B}), \\ \tilde{f}(\mathbf{x}, k, j) &= (-1)^j \lambda^k \hat{f}(\mathbf{x}) \quad \text{for } \lambda \geq 0, f \in \mathbf{B}(S). \end{aligned}$$

Then

$$(2.2) \quad \mathbf{U}_t^{(r)} \tilde{f}(\mathbf{x}, k, j) = (-1)^j \lambda^k \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \mathbf{U}_t^{(r_i)} f(x_i), \quad \mathbf{x} = [x_1, \dots, x_n] \in S^n,$$

$$(2.3) \quad \mathbf{U}_t \tilde{f}(\mathbf{x}, k, j) = \widetilde{\mathbf{U}_t \tilde{f}}|_S(\mathbf{x}, k, j),$$

where $F|_S = F(x, 0, 0)$, $x \in S$, $F \in \mathbf{B}(\mathbf{Q})$ and $\Sigma^{(r,n)}$ denotes the sum over all (r_1, r_2, \dots, r_n) satisfying $\sum_{i=1}^n r_i = r$. Furthermore,

$$(2.4) \quad \begin{aligned} \mathbf{E}_{(x,0,0)}^0[\tilde{f}(Z_t): a_t = k, t < \tau] \\ = \frac{1}{k!} E_x[f(x_t) \{ \lambda \int_0^t k(x_s) ds \}^k \exp(-2 \int_0^t k(x_s) ds)], \end{aligned}$$

$$(2.5) \quad \begin{aligned} \mathbf{P}_{(x,0,0)}^0(\tau \leq t, Z_\tau \in d(\mathbf{y}, k, j)) \\ = \frac{1}{k!} \int_0^t E_x \left[\{ \mu^+((x_s, k, 0), d(\mathbf{y}, k', j)) + \mu^-((x_s, k, 0), d(\mathbf{y}, k', j)) \} \right. \\ \left. \cdot k(x_s) \left\{ \int_0^s k(x_u) du \right\}^k \exp\left(-2 \int_0^s k(x_u) du\right) \right] ds, \end{aligned}$$

where $\mu^\pm((x, k, 0), d(\mathbf{y}, k', j)) = q_n^\pm(x) \pi_n(x, d\mathbf{y}) \delta_{kk'} \delta_j^\pm$, $d(\mathbf{y}, k', j) \subset S^n \times N \times J$, $n = 0, 2, 3, \dots$ and $\delta_j^+ = \delta_{0j}$, $\delta_j^- = \delta_{1j}$. Finally, if we put

$$(2.6) \quad \begin{aligned} u(t, x) &= \mathbf{U}_t \tilde{f}(x, 0, 0), \quad \lambda = 2, \\ T_t f(x) &= E_x[f(x_t)], \\ K(x, ds, dy) &= E_x[k(x_s) ds: x_s \in dy], \end{aligned}$$

then the following S-equation holds:

$$(2.7) \quad u(t, x) = T_t f(x) + \int_0^t \int_S K(x, ds, dy) \sum_{n \neq 1} q_n(y) \int_{S^n} \pi_n(y, dz) u_{t-s}(z),$$

which is an integral equation corresponding to the equation (II). The BMAS-process Z corresponding to the equation (II) is a strong Markov process with state space \hat{Q} characterized by the three properties (2.3), (2.4) and (2.5).

§ 3. Construction of branching Markov processes with age and sign

In this section we construct the BM-process X stated in § 1, and then prove that the BMAS-process Z in Nagasawa [3] is equivalent to a certain factor process of X , that is, Z is obtained from X by means of a certain transformation on the state space.

Let $S_0 = S \cup \{a, b\}$, where a and b are extra points outside S . Given a system $\{X, k, (q_n, \pi_n)_{n=0,2,3,\dots}\}$ as in § 2, we first introduce a new system $\{X^0, k^0, (q_n^0, \pi_n^0)_{n=0,1,2,\dots}\}$ on S_0 as follows. $X^0 = (W^0, \mathcal{B}_t^0, x_t^0, P_x^0, x \in S_0)$ is a right continuous conservative strong Markov process with state space S_0 satisfying the following (i), (ii) and (iii):

- (i) $W^0 \supset W, \mathcal{B}_t^0 = \{B: B \cap W \in \mathcal{B}_t\}$,
- (ii) $x_t^0|_W = x_t, P_x^0(x_t^0 \in A) = P_x(x_t \in A)$ for $x \in S, A \in \mathcal{B}_t$,
- (iii) a and b are traps for the process X^0 .

$k^0(x)$ is a non-negative Borel function on S_0 such that

$$(3.1) \quad k^0|_S = 2k, k^0(a) = k^0(b) = 0,$$

and $(q_n^0(x), \pi_n^0(x, A))_{n=0,1,2,\dots}$ is a branching system on S_0 defined by the following (3.2.a) and (3.2.b).

(3.2.a) For $x \in S$, we put

$$q_2^0(x) = \frac{1}{2}(q_2^+(x) + 1),$$

$$q_n^0(x) = \frac{1}{2}(q_n^+(x) + q_{n-1}^-(x)), n \neq 2, n \geq 0,$$

$$\pi_2^0(x, A \cdot \{a\}) = \frac{1}{q_2^+(x) + 1} \delta(x, A), A \in \mathcal{B}(S),$$

$$\pi_2^0(x, A) = \frac{q_2^+(x)}{q_2^+(x) + 1} \pi_2(x, A), A \in \mathcal{B}(S^2),$$

$$\pi_n^0(x, A \cdot \{b\}) = \frac{q_{n-1}^-(x)}{q_n^+(x) + q_{n-1}^-(x)} \pi_{n-1}(x, A), A \in \mathcal{B}(S^{n-1}), n \neq 2, n \geq 1,$$

$$\pi_n^0(x, A) = \frac{q_n^+(x)}{q_n^+(x) + q_{n-1}^-(x)} \pi_n(x, A), A \in \mathcal{B}(S^n), n \neq 2, n \geq 0,$$

where $q_1(x) = q_{-1}(x) = 0$, $A \cdot \{a\} = \{[x_1, \dots, x_n, a] \in S^{n+1} : [x_1, \dots, x_n] \in A\}$ for $A \subset S^n$ and $A \cdot \{a\} \cdot \{b\}$ is defined similarly. If the form $\frac{0}{0}$ appears in the definition of π_n^0 , it is interpreted as 0.

(3.2.b) For $x = a$ or b , $q_n^0(x)$ and $\pi_n^0(x, A)$ are defined arbitrarily but subject to the condition:

$$q_n^0(x) \geq 0, \sum_{n=0}^{\infty} q_n^0(x) = 1,$$

$$\pi_n^0(x, \cdot) \text{ is a probability measure on } S_n^0, \quad n = 0, 1, 2, \dots$$

REMARK. We can see immediately that for $x \in S$

$$\pi_n^0(x, A \cdot \{a\}) = 0, \quad A \in \mathcal{B}(S^{n-1}), \quad n \neq 2, \quad n \geq 1,$$

$$\pi_n^0(x, A \cdot \{a\} \cdot \{b\}) = 0, \quad A \in \mathcal{B}(S^{n-2}), \quad n \geq 2,$$

where $\{\partial\} \cdot \{a\} = \{a\}$, $\{\partial\} \cdot \{a\} \cdot \{b\} = \{[a, b]\} \subset S_0^2$.

We next define a stochastic kernel $\pi^0(x, A)$ on $S_0 \times \hat{S}_0^2$ by

$$(3.3) \quad \pi^0(x, A) = q_n^0(x) \pi_n^0(x, A) \quad \text{for } x \in S_0, A \in \mathcal{B}(S_n^0)$$

or what is the same, by

$$(3.4.a) \quad \left\{ \begin{array}{l} \pi^0(x, A \cdot \{a\}) = \frac{1}{2} \delta(x, A) \quad \text{if } x \in S, A \in \mathcal{B}(S), \\ \pi^0(x, A \cdot \{b\}) = \frac{1}{2} q_{n-1}^-(x) \pi_{n-1}(x, A) \quad \text{if } x \in S, A \in \mathcal{B}(S^{n-1}), \\ \hspace{20em} n \neq 2, \quad n \geq 1, \\ \pi^0(x, A) = \frac{1}{2} q_n^+(x) \pi_n(x, A) \quad \text{if } x \in S, A \in \mathcal{B}(S^n), \quad n \neq 1, \end{array} \right.$$

(3.4.b) $\pi^0(x, \cdot)$ is an arbitrary probability measure on S_0 if $x = a, b$.

Then we can get the branching Markov process $X = (\Omega, \mathcal{A}_t, X_t, P_x, x \in \hat{S}_0)$ determined by (X^0, k^0, π^0) , that is, the branching Markov process with the branching law π^0 and $\exp\left(-\int_0^t k^0(x_s^0) ds\right)$ -subprocess of X^0 for the non-branching part (cf. Ikeda-Nagasawa-Watanabe [2]).

Now we shall make a transformation of X so that the transformed process is equivalent to the BMAS-process Z . For $\mathbf{x} = [x_0, a, \dots, a, b, \dots, b] \in S_0$ we put $n(\mathbf{x}) = n$ if $\mathbf{x}_0 = [x_1, \dots, x_n] \in S^n$, $n^a(\mathbf{x}) =$ the number of a in \mathbf{x} , $n^b(\mathbf{x}) =$ the number of b in \mathbf{x} , $j(\mathbf{x}) = 0$ (if $n^b(\mathbf{x})$ is even) and $= 1$ (if $n^b(\mathbf{x})$ is odd), and in-

2) $S_0 = \cup_{n=0}^{\infty} S_n^0$ and $\hat{S}_0 = S_0 \cup \{A\}$

roduce the mapping $\gamma: \hat{S}_0 \rightarrow S \times N \times J \cup \{A\}$ defined by $\gamma(\mathbf{x}) = (\mathbf{x}_0, n^a(\mathbf{x}), j(\mathbf{x}))$ and $\gamma(A) = A$.

LEMMA 1. $\gamma(\mathbf{X}) = (\tilde{\mathbf{X}}_t, \tilde{\mathcal{M}}_t, \tilde{\mathbf{P}}_z)$ is a strong Markov process on $\hat{\mathbf{Q}} = S \times N \times J \cup \{A\}$, where $\tilde{\mathbf{X}}_t = \gamma \mathbf{X}_t$, $\tilde{\mathcal{N}}^0 = \sigma\{\{\mathbf{X}_t \in \Gamma\}: t \geq 0, \Gamma \in \mathcal{B}(\hat{\mathbf{Q}})\}$, $\tilde{\mathcal{M}}_t = \mathcal{M}_t \cap \tilde{\mathcal{N}}^0$ and $\tilde{\mathbf{P}}_{\gamma\mathbf{x}}(A) = \mathbf{P}_{\mathbf{x}}(A)$ for $A \in \tilde{\mathcal{N}}^0, \mathbf{x} \in \hat{S}_0$.

PROOF. Put $\tilde{f}(\tilde{\mathbf{x}}) = (-1)^j \lambda^k \hat{f}(\mathbf{x}_0)$ and $\hat{f}(\tilde{\mathbf{x}}) = \lambda^k \hat{f}(\mathbf{x}_0)$ for $\tilde{\mathbf{x}} = (\mathbf{x}_0, k, j), f \in C^*(S), \lambda \geq 0$. Then the linear hull of the subset $\{\tilde{f}, \hat{f}, 0 \leq \lambda < 1, f \in C^*(S)\}$ of $C_0(S \times N \times J)$ is dense in $C_0(S \times N \times J)$. Since

$$\begin{aligned} \hat{f}(\mathbf{x}) &= \tilde{f}(\gamma\mathbf{x}) \quad \text{if } f(a) = \lambda, f(b) = -1, \\ \tilde{f}(\mathbf{x}) &= \hat{f}(\gamma\mathbf{x}) \quad \text{if } f(a) = \lambda, f(b) = 1, \end{aligned}$$

we can see, by the branching property of \mathbf{X} , that

$$\begin{aligned} \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\tilde{f}(\gamma\mathbf{X}_t)] &= \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\hat{f}(\mathbf{X}_t)] = (-1)^m \lambda^k \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t)] = \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\tilde{f}(\gamma\mathbf{X}_t)], \\ \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\hat{f}(\gamma\mathbf{X}_t)] &= \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\tilde{f}(\gamma\mathbf{X}_t)], \end{aligned}$$

provided $\gamma\mathbf{x} = \gamma\mathbf{x}', \mathbf{x} = [x_1, \dots, x_n, a, \dots, a, b, \dots, b], n^a(\mathbf{x}) = k, n^b(\mathbf{x}) = m$. Therefore, by Theorem 10.13 of Dynkin [1] $\gamma(\mathbf{X})$ is a strong Markov process.

THEOREM. The Markov process $\gamma(\mathbf{X})$ and the BMAS-process \mathbf{Z} in Nagasawa [3] are equivalent.

COROLLARY. We extend a function $f \in \mathbf{B}(S)$ to a function f on S_0 so that $f(a) = 2, f(b) = -1$. If $u(t, \mathbf{x}) = \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\hat{f}(\mathbf{X}_t)], \mathbf{x} \in S$, has definite value, $u(t, \mathbf{x})$ is a solution of

$$u(t, \mathbf{x}) = T_t f(\mathbf{x}) + \int_0^t \int_S K(\mathbf{x}, ds, dy) \sum_{n \neq 1} q_n(y) \int_{S^n} \pi_n(y, dz) u_{t-s}(\mathbf{z}),$$

where $T_t(\mathbf{x}) = \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[f(\mathbf{x}_t)]$ and $K(\mathbf{x}, ds, dy) = \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[k(x_s) ds: x_s \in dy]$.

For the proof of the theorem we shall prepare some lemmas. Let Z_t^0, n_t^a and n_t^b denote the number of particles in S , in $\{a\}$ and in $\{b\}$, respectively. More precisely, we put $Z_t^0 = n(\mathbf{X}_t), n_t^a = n^a(\mathbf{X}_t)$ and $n_t^b = n^b(\mathbf{X}_t)$. We define some Markov times of \mathbf{X} as follows.

$$\tau^0 = \begin{cases} \inf \{t: Z_t^0 \neq Z_0^0 \text{ or } n_t^a \neq n_0^a \text{ or } n_t^b \neq n_0^b\}, \\ \infty \quad \text{if } \{ \} = \emptyset, \end{cases}$$

$$\tau_0^0 = 0, \tau_1^0 = \tau^0, \tau_n^0 = \tau_{n-1}^0 + \tau^0 \circ \theta_{\tau_{n-1}^0} \text{ for } n = 2, 3, \dots,$$

$$\sigma = \begin{cases} \inf \{t: Z_t^0 \neq Z_0^0 \text{ or } n_t^b \neq n_0^b\}, \\ \infty \quad \text{if } \{ \} = \emptyset, \end{cases}$$

$$\sigma_0 = 0, \sigma_1 = \sigma, \sigma_n = \sigma_{n-1} + \sigma \circ \theta_{\sigma_{n-1}} \text{ for } n = 2, 3, \dots$$

Since $q_1 = 0$ by the assumption, the condition $n_t^b \neq n_0^b$ in the definition of τ^0 and σ is not necessary here. The Markov time σ corresponds to the Markov time τ of the BMAS-process \mathbf{Z} . In fact, $\mathbf{P}_x(\sigma \leq t, \gamma \mathbf{X}_\sigma \in E) = \mathbf{P}_{(x, 0, 0)}^0(\tau \leq t, \mathbf{Z}_\tau \in E)$, $E \in \mathcal{B}(\mathbf{Q})$, as will be seen later by comparing (2.5) with LEMMA 4.

LEMMA 2. For $\mathbf{x} = [x_1, \dots, x_n, a, \dots, a, b, \dots, b]$ with $n^a(\mathbf{x}) = k$, $n^b(\mathbf{x}) = m$ and for $f \in \mathbf{B}(S_0)$, we have

$$\mathbf{E}_x[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}] = \{f(a)\}^k \{f(b)\}^m \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_{r_i} \leq t < \sigma_{r_i+1}].$$

PROOF. Since

$$\mathbf{E}_x[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}] = \{f(a)\}^k \{f(b)\}^m \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}]$$

where $\mathbf{x}_0 = [x_1, \dots, x_n]$, it is sufficient to prove that

$$\mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}] = \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_{r_i} \leq t < \sigma_{r_i+1}], \mathbf{x}_0 \in \mathbf{S}.$$

If f_0 is a function in $\mathbf{B}(S_0)$ such that $f_0 = f$ on $S \cup \{b\}$ and $f_0(a) = \lambda f(a)$, $0 \leq \lambda < 1$, then it is known [2: I, p. 271] that

$$\mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}_0(\mathbf{X}_t); \tau_r^0 \leq t < \tau_{r+1}^0] = \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}_0(\mathbf{X}_t); \tau_{r_i}^0 \leq t < \tau_{r_i+1}^0].$$

On the other hand

$$(3.5) \quad \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}_0(\mathbf{X}_t); \tau_r^0 \leq t < \tau_{r+1}^0] = \sum_{k=0}^r \lambda^k \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k, \tau_r^0 \leq t < \tau_{r+1}^0],$$

and

$$(3.6) \quad \begin{aligned} & \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}_0(\mathbf{X}_t); \tau_{r_i}^0 \leq t < \tau_{r_i+1}^0] \\ &= \sum_{i=1}^{(r,n)} \prod_{i=1}^n \sum_{k_i=0}^{r_i} \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}_0(\mathbf{X}_t); n_t^a = k_i, \tau_{r_i}^0 \leq t < \tau_{r_i+1}^0] \\ &= \sum_{k=0}^r \lambda^k \sum_{i=1}^{(k,n)} \sum_{i=1}^{(r,n)'} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k_i, \tau_{r_i}^0 \leq t < \tau_{r_i+1}^0] \end{aligned}$$

where $\sum^{(r, n)'}$ denotes the sum over all (r_1, \dots, r_n) satisfying $\sum_{i=1}^n r_i = r$ and $r_i \geq k_i$. Putting $r - k = r'$, $r_i - k_i = r'_i$ and comparing the coefficients of λ^k in (3.5) with those of (3.6), we have

$$(3.7) \quad \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k, \tau_{r'+k}^0 \leq t < \tau_{r'+k+1}^0] \\ = \sum_{\sum_{i=1}^n r'_i = k} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k_i, \tau_{r_i+k_i}^0 \leq t < \tau_{r_i+k_i+1}^0].$$

Noting the definition of τ_n^0 and σ_n , we have

$$(3.8) \quad \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k, \tau_{r'+k}^0 \leq t < \tau_{r'+k+1}^0] \\ = \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k, \sigma_{r'} \leq t < \sigma_{r'+1}]$$

and hence, using (3.7) we obtain

$$\mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_{r'} \leq t < \sigma_{r'+1}] = \sum_{k=0}^{\infty} \mathbf{E}_{\mathbf{x}_0}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); n_t^a = k, \sigma_{r'} \leq t < \sigma_{r'+1}] \\ = \sum_{\sum_{i=1}^n r'_i = k} \prod_{i=1}^n \mathbf{E}_{x_i}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \sigma_{r'_i} \leq t < \sigma_{r'_i+1}],$$

completing the proof of the lemma.

In the next two lemmas, we use the following formulas [2: III, p. 99]: for $f \in \mathbf{B}(S)$, $x \in S$,

$$(3.9) \quad \mathbf{E}_x[\hat{f}(\mathbf{X}_t); t < \tau^0] = E_x^0 \left[f(x_t^0) \exp \left(- \int_0^t k^0(x_s^0) ds \right) \right] \\ = E_x \left[f(x_t) \exp \left(- 2 \int_0^t k(x_s) ds \right) \right],$$

$$(3.10) \quad \int_0^t \int_{S_0} \mathbf{P}_x(\tau^0 \in ds, \mathbf{X}_{\tau^0} \in dy) f(y) = E_x^0 \left[\int_0^t f(x_s^0) k^0(x_s) \right. \\ \left. \cdot \exp \left(- \int_0^s k^0(x_u^0) du \right) ds \right] = 2 \int_0^t E_x \left[f(x_s) k(x_s) \exp \left(- 2 \int_0^s k(x_u) du \right) \right] ds.$$

LEMMA 3. For $f \in \mathbf{B}(S)$ and $x \in S$,

$$(3.11) \quad \mathbf{E}_x[\hat{f}(\mathbf{X}_t); t < \sigma, n_t^a = k] = \frac{1}{k!} E_x \left[f(x_t) \left\{ f(a) \int_0^t k(x_u) du \right\}^k \right. \\ \left. \cdot \exp \left(- 2 \int_0^t k(x_u) du \right) \right], \quad k = 0, 1, 2, \dots$$

PROOF. Put

$$\Phi(\mathbf{x}, t, r, k) = \mathbf{E}_{\mathbf{x}}[\hat{f}(\mathbf{X}_t); \tau_r^0 \leq t < \tau_{r+1}^0, \mathbf{X}_{\tau_r^0} \in S \cdot \{a\}^k], \quad \mathbf{x} \in S_0.$$

Then $E_x[\hat{f}(X_t); t < \sigma, n_t^a = k] = \Phi(x, t, k, k)$ for $x \in S$. If $k=0$, (3.11) is nothing but (3.9). Now assume that (3.11) is true for k . Then using the strong Markov property of X , (3.10) and the induction hypothesis successively, we have

$$\begin{aligned} \Phi(x, t, k+1, k+1) &= E_x[\Phi(X_{\tau^0}, t-\tau^0, k, k+1); X_{\tau^0} \in S \cdot \{a\}, \tau^0 \leq t] \\ &= \frac{1}{2} \int_0^t \int_S \mathbf{P}(\tau^0 \in ds, X_{\tau^0} \in dy) \Phi([y, a], t-s, k, k+1)^{3)} \\ &= f(a) \int_0^t E_x[k(x_s) \exp\left(-2 \int_0^s k(x_u) du\right) \Phi(x_s, t-s, k, k)] ds^{4)} \\ &= f(a) \int_0^t E_x[k(x_s) \exp\left(-2 \int_0^s k(x_u) du\right) \\ &\quad \cdot \frac{1}{k!} E_{x_s}[f(x_{t-s}) \left\{ f(a) \int_0^{t-s} k(x_u) du \right\}^k \exp\left(-2 \int_0^{t-s} k(x_u) du\right)]] ds. \end{aligned}$$

By the Markov property of x_t the last term is equal to

$$\begin{aligned} &\frac{1}{k!} \{f(a)\}^{k+1} \int_0^t E_x[f(x_t) k(x_s) \left\{ \int_s^t k(x_u) du \right\}^k \\ &\quad \cdot \exp\left(-2 \int_0^s k(x_u) du\right) \exp\left(-2 \int_s^t k(x_u) du\right)] ds \\ &= \frac{1}{k!} \{f(a)\}^{k+1} E_x[f(x_t) \exp\left(-2 \int_0^t k(x_u) du\right) \int_0^t k(x_s) \left\{ \int_s^t k(x_u) du \right\}^k ds] \\ &= \frac{1}{(k+1)!} \{f(a)\}^{k+1} E_x[f(x_t) \left\{ f(a) \int_0^t k(x_u) du \right\}^{k+1} \exp\left(-2 \int_0^t k(x_u) du\right)], \end{aligned}$$

and hence the proof is finished.

LEMMA 4. For $x \in S, A \in \mathcal{B}(S_b \cup \{A\})^{5)}$ and $k=0, 1, 2, \dots$,

$$(3.12) \quad \mathbf{P}_x(\sigma \leq t, X_\sigma \in A \cdot \{a\}^k) = \frac{2}{k!} \int_0^t E_x[k(x_s) \left\{ \int_0^s k(x_u) du \right\}^k \cdot \exp\left(-2 \int_0^s k(x_u) du\right) \pi^0(x_s, A)] ds.$$

PROOF. Put

$$\Psi(x, t, r, k) = \mathbf{P}_x(\tau_{r+1}^0 \leq t, X_{\tau_{r+1}^0} \in A \cdot \{a\}^k, X_{\tau_r^0} \in S_b \cdot \{a\}^k) \text{ for } x \in S_0.$$

3) Use $\mathbf{P}_x(\tau^0 \in ds, X_{\tau^0} \in A \cdot \{a\}) = \int_S \mathbf{P}_x(\tau^0 \in ds, X_{\tau^0} \in dy) \delta(y, A), A \in \mathcal{B}(S)$.

4) Use $\Phi([x, a], t, k, k+1) = f(a) \Phi(x, t, k, k)$.

5) $S_b = \bigcup_{n=0}^\infty (S \cup \{b\})^n$ where $(S \cup \{b\})^0 = \{\emptyset\}$.

Then $P_x(\sigma \leq t, X_\sigma \in A \cdot \{a\}^k) = \Psi(x, t, k, k)$. For $k=0$, (3.12) is true by (3.10). Let us assume that (3.12) is true for k . Then using the strong Markov property of X , (3.10) and induction hypothesis successively, we have

$$\begin{aligned} \Psi(x, t, k+1, k+1) &= E_x[\Psi(X_{\tau^0}, t - \tau^0, k, k+1); X_{\tau^0} \in S \cdot \{a\}, \tau^0 \leq t] \\ &= \frac{1}{2} \int_0^t \int_S P_x(\tau^0 \in du, X_{\tau^0} \in dy) \Psi([y, a], t-u, k, k+1) \\ &= \int_0^t E_x[k(x_u) \exp(-2 \int_0^u k(x_v) dv) \Psi(x_u, t-u, k, k)] du \\ &= 2 \int_0^t E_x[k(x_u) \exp(-2 \int_0^u k(x_v) dv) \\ &\quad \cdot \frac{1}{k!} \int_0^{t-u} E_{x_u}[k(x_s) \left\{ \int_0^s k(x_v) dv \right\}^k \exp(-2 \int_0^s k(x_v) dv) \pi^0(x_s, A)] ds] du. \end{aligned}$$

Then, by the Markov property of x_t the last term is equal to

$$\begin{aligned} &\frac{2}{k!} \int_0^t \int_0^{t-u} E_x[k(x_u) k(x_{s+u}) \left\{ \int_u^{s+u} k(x_v) dv \right\}^k \exp(-2 \int_0^{s+u} k(x_v) dv) \\ &\quad \cdot \pi^0(x_{s+u}, A)] ds du \\ &= \frac{2}{k!} \int_0^t E_x[k(x_s) \exp(-2 \int_0^s k(x_v) dv) \pi^0(x_s, A) \int_0^s k(x_u) \left\{ \int_u^s k(x_v) dv \right\}^k du] ds \\ &= \frac{2}{(k+1)!} \int_0^t E_x[k(x_s) \left\{ \int_0^s k(x_u) du \right\}^{k+1} \exp(-2 \int_0^s k(x_v) dv) \pi^0(x_s, A)] ds, \end{aligned}$$

and the proof is finished.

PROOF OF THEOREM. Put $f_1^* = \tilde{f}$ and $f_2^* = \bar{f}$ for a function f on S . Since the linear hull of $\{\tilde{f}, \bar{f}; 0 \leq \lambda < 1, f \in C^*(S)\}$ is dense in $C_0(S \times N \times J)$ and

$$\tilde{E}_{\tilde{x}}[f_i^*(\gamma X_t)] = \sum_{r=0}^{\infty} \tilde{E}_{\tilde{x}} [f_i^*(\gamma X_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}],$$

it is sufficient to show that

$$(3.13) \quad E_{\tilde{x}}^0[f_i^*(Z_t); \tau_r \leq t < \tau_{r+1}] = \tilde{E}_{\tilde{x}} [f_i^*(\gamma X_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}]$$

for $r=0, 1, 2, \dots, i=1, 2, \tilde{x} \in S \times N \times J$ and $f \in C^*(S)$. Let f_i be a function in $B(S_0)$ such that $f_i = f$ on $S, f_i(a) = \lambda$ and $f_i(b) = (-1)^i$ for $i=1, 2$. Then right hand side of (3.13) is equal to

$$E_{\tilde{x}}[\hat{f}_i(X_t); \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}]$$

where $\tilde{x} = \gamma x$, and therefore it is sufficient to prove that

$$(3.14) \quad \mathbf{E}_{\tilde{x}}^0[f_i^*(Z_t): \tau_r \leq t < \tau_{r+1}] = \mathbf{E}_x[\hat{f}_i(X_t): \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}], \\ r=0, 1, 2, \dots, i=1, 2.$$

When $r=0$, Lemma 3 and (2.4) imply

$$\mathbf{E}_x[\hat{f}_i(X_t): t < \sigma] = \sum_{k=0}^{\infty} \mathbf{E}_x[\hat{f}_i(X_t): t < \sigma, n_t^a = k] \\ = \mathbf{E}_{(x, 0, 0)}^0[f_i^*(Z_t): t < \tau] \text{ for } x \in S,$$

and therefore (3.14) for $r=0$ is obtained by Lemma 2 and (2.2). Since

$$\mathbf{E}_x[\hat{f}_i(X_t): \sigma_r \leq t < \sigma_{r+1}] = \int_0^t \int_{S_0} \mathbf{E}_x[\sigma \in ds, \mathbf{X}_\sigma \in dy] \\ \cdot E_y[\hat{f}_i(X_{t-s}): \sigma_{r-1} \leq t-s < \sigma_r],$$

we can prove (3.14) by induction in r using Lemma 4, (2.5), Lemma 2 and (2.2). Thus the proof of the theorem is completed.

References

- [1] E. B. Dynkin, Markov processes, Springer, 1965.
- [2] N. Ikeda, M. Nagasawa and S. Watanabe, Branching Markov processes, I, II, III, J. Math. Kyoto Univ., **8** (1968), 233–278, 365–410, **9** (1969), 95–160.
- [3] M. Nagasawa, Branching property of Markov processes, Lecture Note in Math. 258, 177–196, Springer, 1972.
- [4] M. Nagasawa, Construction of branching Markov processes with age and sign, Kōdai Math. Semi. Rep., **20** (1968), 469–508.
- [5] B. A. Sevast'yanov, Branching processes, Nauka, Moscow, 1971.
- [6] T. Sirao, On signed branching Markov processes with age, Nagoya Math. J., **32** (1968), 155–225.

*Department of Mathematics,
Faculty of Science,
Hiroshima University*

